



- EN** Press the button to activate the whale
- IT** Premi il pulsante per attivare la balena
- FR** Appuie sur le bouton pour activer la baleine
- DE** Drücke den Knopf, um den Wal einzuschalten
- ES** Presiona el pulsador para activar la ballena
- PT** Carregue no botão para ativar a baleia

Druk op de drukknoop om de walvis te activeren

Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη φάλαινα

Wciśnij przycisk, aby włączyć wieloryba

Нажмите кнопку, чтобы включить кита

Balına'yı etkinleştirmek için düğmeye basın

ES Πατήστε το κουμπί, щоб активувати кита

AR اضغط على الزر لتنشيط الحوت

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

for Great Britain: ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN -
Reception.uk@artsana.com
0208 953 6627 - www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POLCZYNSKA 31 A
info.pl@artsana.com

Türkiye'deki İthalatçı Firma:
ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12
Ataşehir - İstanbul TÜRKİYE - Tel: 0 216 570 30 30
Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI, 4630 - GALPÕES 06 E 07
VILA SAN MARTIN - CAMPINAS - SP - CEP 13.069-096
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 - CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com - SITE: www.chicco.com.br

ATENÇÃO! Esta embalagem pode conter fechos metálicos.
Retirar antes de entregar o brinquedo à criança.

Игрушка для ванны Кит

Изготовитель: «Артсана С.п.А» Виа Салдарини Кателли 1, 22070 Грандате, Комо, Италия
Импортер/Дистрибутор/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Артсана Рус», 125009
Россиа, г. Москва, Дегтярный переулок, д. 4, стр. 1, эт.5, пом.1, ком.1 www.chicco.ru Телефон:
+7(495)662-30-27

Материалы: АБС

Комплектация, предостережения, условия хранения, уход: см. инструкцию/упаковку. Хранить в
чистом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.

TR TC 008/2011 "0 безопасности игрушек"

Дата изготовления: указана на упаковке (формат: ММГГ), ММ-месяц, гггг-год.
Срок службы 2 года

Works on 2 x AA 1,5 volt batteries (not included).
Funziona con 2 pile AA da 1,5 Volt (non incluse).
Fonctionne avec 2 piles AA de 1,5 Volt (non incluses).
Funktioniert mit 2 Batterien AA zu 1,5 Volt (nicht enthalten).
Funciona con 2 pilas AA de 1,5 voltios (no incluidas).
Funciona com 2 pilhas AA de 1,5 Volt (não incluídas).
Werkt op 2 AA batterijen van 1,5 Volt (niet inbegrepen).
Λειτουργεί με 2 Χ ΑΑ 1,5 Volt μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται).
Zabawka jest zasilana 2 bateriami typu AA 1,5 Volt (nie dołączonymi do produktu).
Работает от 2 батареек АА на 1,5 В (в комплект не входят).
2 adet 1,5 Voltluk AA tipi pil ile çalışır (dahil edilmemiştir).
Працює від двох батарейок АА 1,5 В (не входять до комплекту іграшки).

تعمل بطاريتين نوع AA وبطاقة 1,5 فولط (البطاريات غير مرفوقة).



EAC

DOM 2150



8 058664 105519



- EN** Manual Coordination Skills
The child develops the perceptive activity through manipulation. By refining hand-eye coordination, they acquire a sense of space.
- IT** Coordinazione Manuale
Attraverso la manipolazione il bambino sviluppa l'attività percettiva. Affinando la coordinazione mano-occhio, acquisisce il senso dello spazio.
- FR** Coordination Manuelle
En manipulant les objets, l'enfant développe sa perception, affine ses capacités de coordination œil-main et apprend à se repérer dans l'espace.
- DE** Manuelle Koordination
Durch Berührung und Handhabung entwickelt das Kind seine Wahrnehmung. Durch die Verbesserung der Hand-Augen-Koordination entwickelt es das Raumgefühl.
- ES** Coordinación Manual
A través de la manipulación, el niño desarrolla su capacidad percettiva. Al afinar la coordinación ojo-mano, adquiere la percepción del espacio.
- PT** Coordenação Manual
Através das mãos a criança desenvolve a atividade percetiva e de representação. À medida que afina a coordenação viso-motora, adquire a sensação de espaço.
- NL** Manuele Coördinatie
Door het vastgrijpen van voorwerpen ontwikkelt het kind zijn waarneming, verrijkt het zijn oog-handcoördinatie en verkrijgt het een zin voor ruimte.

Numero verde consumatori
Italia
800 188 898

Made in China - Fabricato in Cina - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Fabricado en China
- Fabricado na China - Vervaardigd in China - Παράγεται στην Κίνα - Wyprodukowano w Chinach
- Изготовлено в Китае - Çin'de üretilmiştir - Виготовлено в Китаї - صنع في الصين

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren - Leer y conservar - Leia e conserve - Lezen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε το - Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję i zachować je na przyszłość - Прочитайте и сохраните - Talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız - Прочитайте та збережіть

اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل



Cod. 00 009728 000 000
Mcode 51623